

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 208/2012

z dnia 9 marca 2012 r.

zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 562/2011 przyjmujące plan podziału pomiędzy państwa członkowskie środków zapisanych w roku budżetowym 2012 na dostawy żywności pochodzącej z zapasów interwencyjnych do wykorzystania przez osoby najbardziej potrzebujące w UE oraz wprowadzające odstępstwa od określonych przepisów rozporządzenia (UE) nr 807/2010

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 43 lit. f) oraz g) w związku z jego art. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2799/98 z dnia 15 grudnia 1998 r. ustanawiające agromonetarne porozumienia dotyczące euro ⁽²⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 zmienionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 121/2012 ⁽³⁾ ustanowiono program umożliwiający dystrybucję produktów żywnościowych wśród osób najbardziej potrzebujących w Unii. W tym celu można udostępnić produkty stanowiące zapasy interwencyjne, a w przypadku gdy zapasy interwencyjne nadające się do programu dystrybucji żywności nie są dostępne, zakupu produktów żywnościowych można dokonywać na rynku. W odniesieniu do 2012 r. i 2013 r. ten program pomocy został włączony do wykazu środków kwalifikowalnych do finansowania z Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji (EFRG) określonego w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽⁴⁾, w granicach rocznego pułapu wynoszącego 500 mln EUR.
- (2) Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 Komisja musi przyjmować plany roczne. Roczny plan dystrybucji na rok 2012 został przyjęty w dniu 10 czerwca 2011 r. w drodze rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 562/2011 ⁽⁵⁾, wyłącznie na podstawie produktów dostępnych w zapasach interwencyjnych. Udostępnione w wyniku zmiany art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 rozporządzeniem (UE) nr 121/2012 dodatkowe środki w ramach budżetu rocznego na 2012 r. na dystrybucję produktów żywnościowych dla osób najbardziej potrzebujących w Unii należy przydzielić państwom członkowskim.
- (3) W celu podwyższenia rocznego pułapu budżetowego, tam gdzie to stosowne, koszty przekazywania wewnątrz

Unii należy włączyć do całkowitej przydzielonej kwoty środków dostępnych dla każdego państwa członkowskiego na cele wdrożenia planu dystrybucji na rok 2012. Ponadto ustalony w art. 9 rozporządzenia Komisji (UE) nr 807/2010 z dnia 14 września 2010 r. ustanawiającego szczegółowe zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wykorzystania przez osoby najbardziej poszkodowane w Unii ⁽⁶⁾ termin dla wniosków o płatność i dla realizacji płatności przez właściwe organy należy dostosować w celu zagwarantowania, że środki przyznane w ramach planu dystrybucji na 2012 r. kwalifikują się do finansowania przez Unię, wyłącznie wtedy gdy płatności tych dokonano podczas roku budżetowego 2012.

- (4) Uwzględniając skrócony termin pozostawiony państwom członkowskim na wykonanie planu dystrybucji na 2012 r. w wyniku wejścia w życie rozporządzenia (UE) nr 121/2012, należy przedłużyć terminy określone w art. 3 ust. 1 i 3 rozporządzenia (UE) nr 807/2010 w odniesieniu do okresu wdrożenia planu rocznego oraz zakończenia płatności za produkty pozyskane na rynku.
- (5) Ponieważ przegląd planu dystrybucji na 2012 r. zbiegł się z wygaśnięciem krajowych uzgodnień administracyjnych ustanowionych, aby wykonać ten plan, ilości produktów dostępnych w zapasach interwencyjnych przeniesionych wskutek decyzji Finlandii o rezygnacji ze swojej części przydziału odtłuszczonego mleka w proszku lub wskutek powtórnej oceny dokładnych ilości w zapasach interwencyjnych nie należy uwzględniać w obliczeniach, na podstawie których ustala się, czy państwo członkowskie spełniło obowiązek określony w art. 3 ust. 2 akapit drugi i trzeci rozporządzenia (UE) nr 807/2010, polegający na wycofaniu z zapasów 70 % ilości zbóż i odtłuszczonego mleka w proszku w terminach określonych we wspomnianym artykule.
- (6) Z uwagi na fakt, że okres wykonania planu dystrybucji na 2012 r. już trwa, oraz aby państwa członkowskie dysponowały taką ilością czasu, jaka jest możliwa na przeprowadzenie działań niezbędnych do wykonania zmienionego planu, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 562/2011.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

⁽¹⁾ Dz.U.L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U.L 349 z 24.12.1998, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U.L 44 z 16.2.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U.L 152 z 11.6.2011, s. 24.

⁽⁶⁾ Dz.U.L 242 z 15.9.2010, s. 9.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 562/2011 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„Artykuł 1

1. W 2012 r. dystrybucja żywności do wykorzystania przez osoby najbardziej potrzebujące w Unii na mocy art. 27 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 realizowana jest zgodnie z rocznym planem dystrybucji przedstawionym w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Środki finansowe dostępne na wykonanie planu na 2012 r. mogą zostać wykorzystane przez państwa członkowskie w granicach określonych w lit. a) załącznika I.

Ilości każdego rodzaju produktu, które należy wycofać z zapasów interwencyjnych, określono w lit. b) wspomnianego załącznika.

Orientacyjne przydziały dla państw członkowskich na zakup produktów żywnościowych na rynku unijnym określono w lit. c) wspomnianego załącznika.

2. Zezwala się na wykorzystanie zbóż jako zapłaty za produkty na bazie ryżu pozyskane na rynku zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 807/2010.

Artykuł 2

Zezwala się na przekazywanie wewnątrz Unii produktów wymienionych w załączniku II do niniejszego rozporządzenia na warunkach określonych w art. 8 rozporządzenia (UE) nr 807/2010. Orientacyjne przydziały środków dla państw członkowskich na zwrot kosztów przekazywania produktów wewnątrz Unii, zgodnie z tym, co przewidziano w rocznym planie dystrybucji, o którym mowa w art. 1, określono w lit. d) załącznika I.”;

2) dodaje się art. 2a–2d w brzmieniu:

„Artykuł 2a

W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 807/2010, okres realizacji planu dystrybucji na 2012 r. kończy się w dniu 28 lutego 2013 r.

Artykuł 2b

W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 807/2010, w odniesieniu do planu dystrybucji na 2012 r. i w odniesieniu do produktów, które mają być pozyskane na rynku w zastosowaniu art. 2 ust. 3 lit. a) ppkt (iii) oraz (iv) rozporządzenia (UE) nr 807/2010, płatności za produkty, które ma dostarczyć podmiot, muszą być dokonane przed dniem 15 października 2012 r.

Artykuł 2c

W odniesieniu do planu dystrybucji na 2012 r. pierwszego zdania akapitu drugiego oraz akapitu trzeciego art. 3 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 807/2010 nie stosuje się, tam gdzie to stosowne, do następujących ilości przechowywanych w zapasach interwencyjnych:

- 5,46 ton zbóż przechowywanych w Zjednoczonym Królestwie i przydzielonych Bułgarii;
- 0,651 ton zbóż przechowywanych w Finlandii i przydzielonych Bułgarii;
- 249,04 ton zbóż przechowywanych we Francji i przydzielonych Francji;
- 635,325 ton odtłuszczonego mleka w proszku przechowywanego w Estonii i przydzielonego Estonii.

Artykuł 2d

W drodze odstępstwa od art. 9 rozporządzenia (UE) nr 807/2010, w odniesieniu do planu dystrybucji na 2012 r. wnioski o dokonanie płatności należy składać do właściwego organu każdego państwa członkowskiego przed dniem 30 września 2012 r. Z wyjątkiem przypadków działania siły wyższej, wnioski złożone po tym terminie nie będą przyjęte.

Wydatki, w granicach określonych w lit. a) załącznika I, będą kwalifikowały się do finansowania przez Unię, wyłącznie jeżeli zostaną zapłacone beneficjentowi przez państwo członkowskie najpóźniej do dnia 15 października 2012 r.”;

3) załączniki I i II zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 marca 2012 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

ROZNY PLAN DYSTRYBUCJI NA ROK BUDŻETOWY 2012

a) Łączna kwota środków finansowych w rozbiu na państwa członkowskie

(w EUR)

Państwo członkowskie	Kwota
Belgia	11 710 463
Bułgaria	21 439 346
Republika Czeska	135 972
Estonia	2 359 486
Irlandia	2 594 467
Grecja	21 651 199
Hiszpania	80 401 345
Francja	70 563 823
Włochy	95 641 425
Łotwa	5 558 220
Litwa	7 491 644
Luksemburg	171 704
Węgry	13 715 022
Malta	721 992
Polska	75 296 812
Portugalia	19 332 607
Rumunia	60 689 367
Słowenia	2 533 778
Słowacja	5 098 384
Finlandia	2 892 944
Ogółem	500 000 000

b) Ilości każdego rodzaju produktu, które mają zostać wycofane z zapasów interwencyjnych UE dla celów dystrybucji, w rozbiu na państwa członkowskie w granicach określonych w lit. a) niniejszego załącznika:

(w tonach)

Państwo członkowskie	Zboża	Odtłuszczone mleko w proszku
Belgia		1 560,275
Bułgaria	39 150,874	
Republika Czeska	450,000	

(w tonach)

Państwo członkowskie	Zboża	Odtuszczone mleko w proszku
Estonia		635,325
Irlandia		727,900
Grecja		2 682,575
Hiszpania		10 093,975
Francja	249,040	8 858,925
Włochy		12 337,975
Łotwa		870,050
Litwa		1 032,575
Węgry		1 807,425
Malta	1 230,373	
Polska		9 662,825
Portugalia		2 524,725
Rumunia	112 527,069	
Słowenia		287,750
Słowacja	8 976,092	
Finlandia		489,300
Ogółem	162 583,448	53 571,600

- c) Orientacyjne przydziały dla państw członkowskich na zakup produktów żywnościowych na rynku unijnym w granicach określonych w lit. a) niniejszego załącznika.

(w EUR)

Państwo członkowskie	Kwota
Belgia	8 346 393
Bułgaria	14 004 438
Republika Czeska	70 619
Estonia	1 136 698
Irlandia	1 200 145
Grecja	15 656 380
Hiszpania	57 977 800
Francja	51 172 604
Włochy	68 479 620

(w EUR)

Państwo członkowskie	Kwota
Łotwa	3 736 468
Litwa	5 281 095
Luksemburg	161 225
Węgry	9 751 550
Malta	493 784
Polska	54 100 415
Portugalia	13 763 634
Rumunia	39 979 504
Słowenia	1 883 893
Słowacja	3 590 632
Finlandia	1 871 094
Ogółem	352 657 991

- d) Orientacyjne przydziały dla państw członkowskich na zwrot kosztów przekazywania produktów wewnątrz Unii w granicach określonych w lit. a) niniejszego załącznika.

(w EUR)

Państwo członkowskie	Kwota
Bułgaria	2 300 431
Republika Czeska	12 211
Grecja	126 066
Hiszpania	401 345
Francja	17 915
Włochy	399 005
Łotwa	5 509
Węgry	61 128
Malta	63 361
Polska	205 907
Portugalia	108 700
Rumunia	5 970 071
Słowenia	7 073
Słowacja	305 884
Finlandia	15 394
Ogółem	10 000 000

ZAŁĄCZNIK II

a) Przekazywanie zbóż wewnątrz Unii dozwolone w ramach planu dystrybucji na rok budżetowy 2012:

	Ilość (w tonach)	Posiadacz	Odbiorca
1	33 989,414	Agency for Rural Affairs, Finlandia	Държавен фонд 'Земеделие' — Разплащателна агенция, Bułgaria
2	5 161,460	RPA, Zjednoczone Królestwo	Държавен фонд 'Земеделие' — Разплащателна агенция, Bułgaria
3	450,000	SJV, Szwecja	SZIF, Republika Czeska
4	1 230,373	SJV, Szwecja	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
5	16 856,043	BLE, Niemcy	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumunia
6	41 360,295	Agency for Rural Affairs, Finlandia	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumunia
7	54 310,731	SJV, Szwecja	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, Rumunia
8	147,000	FranceAgriMer, Francja	Pôdohospodárska platobná agentúra, Słowacja
9	8 829,092	SJV, Szwecja	Pôdohospodárska platobná agentúra, Słowacja

b) Przekazywanie odtuszczonego mleka w proszku wewnątrz Unii dozwolone w ramach planu dystrybucji na rok budżetowy 2012:

	Ilość (w tonach)	Posiadacz	Odbiorca
1	2 682,575	BLE, Niemcy	ΟΡΕΚΕΡΕ, Grecja
2	330,350	SZIF, Republika Czeska	FEGA, Hiszpania
3	6 308,425	OFI, Irlandia	FEGA, Hiszpania
4	3 455,200	RPA, Zjednoczone Królestwo	FEGA, Hiszpania
5	2 118,875	RPA, Zjednoczone Królestwo	FranceAgriMer, Francja
6	7 904,825	BIRB, Belgia	AGEA, Włochy
7	1 476,375	OFI, Irlandia	AGEA, Włochy
8	2 749,625	Dienst Regelingen Roermond, Niderlandy	AGEA, Włochy
9	207,150	SJV, Szwecja	AGEA, Włochy
10	870,050	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Litwa	Rural Support Service, Łotwa
11	1 807,425	RPA, Zjednoczone Królestwo	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Węgry
12	3 294,150	BLE, Niemcy	ARR, Poland

	Ilość (w tonach)	Posiadacz	Odbiorca
13	1 675,025	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Litwa	ARR, Polska
14	4 692,825	RPA, Zjednoczone Królestwo	ARR, Polska
15	2 524,275	RPA, Zjednoczone Królestwo	IFAP I.P, Portugalia
16	287,750	Dienst Regelingen Roermond, Niderlandy	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Słowenia
17	489,300	Dienst Regelingen Roermond, Niderlandy	Agency for Rural Affairs, Finlandia”